

فاطمة أوعقة

FATEMA OUKKA

توناروز

TUNARUZ

حمالة الأمل



ترجمة : محمد الويدادي - عبد الفتاح الشادلي
مراجعة وتقديم : لطيفة بلخير

Le Scribe L'Harmattan

توناروز : حمالة الأمل

فاطمة أوعقة

TUNARUZ



Collection
Le Scribe cosmopolite
Roman

توناروز

حمالة الأمل

كيف لهذه الفتاة أن تتبعث من جديد بعد أن نفضت عنها أغلال القبيلة لتتفتح على حادثة مريكة لكنها فانتة ؟ لا يسع القارئ لهذه الرواية إلا أن يبدي استغرابه وإعجابه لما حققته توناروز وهي في «بلاد الغربية» بعد أن غادرت غربة المغرب. لسنا هنا بصدد رواية موصولة الخيوط والاتجاهات بل نحن بصدد قص يقتنص عناصر من السيرة لإضاءتها من دون تكلف ولا مشقة.



سرد طليق على أجنحة خفيفة. الميزة الأخرى التي تحملها الرواية هي أنها تعرض علينا التقليد والحداثة بلا «تروما» أو صدمة كما هو سائد في الأدب العربي المكتوب بالفرنسية. تنسج فاطمة أوعقة بين الإثنين خيطا رفيعا سويا وسليما وذلك خدمة للتعدد والاختلاف، وضد النسيان والاستلاب.

المعطي قبال

20 €

ISBN : 978-2-343-16880-7

